

Niederlassung der AGROLAB Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: eching@agrolab.de www.agrolab.de



Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

Communale de Frisange 10, rue de Mondorf 5750 Frisange LUXEMBURG

Verfahren sind mit dem Symbol " \*) " gekennzeichnet.

Ausschließlich nicht

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert.

Datum 11.11.2021 Kundennr. 40035936

PRÜFBERICHT 1712151 - 868130

Auftrag 1712151 Umfassende Untersuchung

Analysennr. **868130 Trinkwasser** 

Probeneingang **29.10.2021**Probenahme **28.10.2021 10:00** 

Probenehmer Auftraggeber

Kunden-Probenbezeichnung .

Entnahmestelle Communale de Frisange

FRISINGEN - Gemeindehaus (Mairie) Munnerëferstrooss

Objektkennzahl 89046120

Untersuchungen aus Anlage 1 und/oder Anlage 3 (Indikatorparameter) der TrinkwV sowie chemisch-technische und hygienische Parameter

				TrinkwV	
	Einheit	Ergebnis	BestGr.	Luxemburg	Methode
Sensorische Prüfungen					
Färbung (vor Ort)	*)	farblos			Kundeninformation
Geruch (vor Ort)	*)	ohne			Kundeninformation
Trübung (vor Ort)	*)	klar			Kundeninformation
Physikalisch-chemische Par	ameter				
Wassertemperatur (vor Ort)	*) °C	16,3			Kundeninformation
Leitfähigkeit bei 20°C (Labor)	μS/cm	302	1	2500	DIN EN 27888 : 1993-11
Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	μS/cm	337	1	2790	DIN EN 27888 : 1993-11
pH-Wert (Labor)		7,82	0	6,5 - 9,5	DIN EN ISO 10523 : 2012-04
Trübung (Labor)	NTU	0,18	0,02	1	DIN EN ISO 7027-1 : 2016-11
Kationen					
Ammonium (NH4)	mg/l	0,01	0,01	0,5	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Calcium (Ca)	mg/l	52,1	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Kalium (K)	mg/l	1,7	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Magnesium (Mg)	mg/l	4,5	0,5		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Natrium (Na)	mg/l	12,1	0,5	200	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Anionen					
Bromid	mg/l	<0,050	0,05		DIN EN ISO 10304-1 : 2009-07
Chlorat	mg/l	<0,05	0,05		DIN EN ISO 10304-4 : 1999-07
Chlorid (CI)	mg/l	18,9	1	250	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Chlorit	mg/l	0,08	0,05		DIN EN ISO 10304-4 : 1999-07
Cyanide leicht freisetzbar	mg/l	<0,005	0,005		DIN EN ISO 14403-2 : 2012-10
Nitrat (NO3)	mg/l	15,3	1	50	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	2,41	0,05		DIN 38409-7 : 2005-12
Sulfat (SO4)	mg/l	18,3	1	250	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Summarische Parameter					

Seite 1 von 8

DakkS

Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-PL-14289-01-00

DIN EN 1484 : 2019-04

TOC

mg/l

1,3

0,5

**Dr. Blasy - Dr. Busse**Niederlassung der AGROLAB Labor GmbH, Bruckberg
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214
eMail: eching@agrolab.de www.agrolab.de



Datum 11.11.2021 Kundennr. 40035936

PRÜFBERICHT 1712151 - 868130

gekennzeichnet.

Einheit   Ergebnis   BestGr.   Luxemburg   Methode	*					TrinkwV	
	_		Einheit	Ergebnis	BestGr.		Methode
	gu	Anerganiacha Bastandtaile		· ·		· ·	
	Syl		/I	-0.00	0.00	0.0	DIN EN ISO 17204 2 : 2017 01
Second   Continue				,			
Second   Continue	t de						
Comparison   Com	Ē					0,05	
	Ы						
Betty-				· · ·	0,05		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Betty-	Je			offe			
Betty-	rfat	Dichlormethan	mg/l	<0,0005	0,0005		DIN 38407-43 : 2014-10
Betty-	Ve	1,1,1-Trichlorethan	mg/l	<0,0001	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)   Polycyclische University (PAK)   P	<u>r</u>	BTFX-Aromaten					
Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)   Polycyclische University (PAK)   P	iţie		ma/l	<0.0001	0.0001		DIN 38407-43 : 2014-10
Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)   Polycyclische University (PAK)   P	eg						
Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)   Polycyclische University (PAK)   P	춫						
Berze()  fluoranthen   mg/l	, t	•					
Berze()  fluoranthen   mg/l	jc				0,0001		DIN 30407-43 . 2014-10
Berze()  fluoranthen   mg/l	h.		1				
Berze()  fluoranthen   mg/l	Slic						
Berze()  fluoranthen   mg/l	Je.	-		•			
Berze()  fluoranthen   mg/l	scl						
Berze()  fluoranthen   mg/l	γns		mg/l				
Naphthalin   Mg/l			mg/l		0,000005		DIN 38407-39 : 2011-09
Naphthalin   Mg/l	ij	Chrysen	mg/l	<0,000002	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Naphthalin   Mg/l	pe.	Dibenzo(ah)anthracen	mg/l	<0,000002	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Naphthalin   Mg/l	춫	Fluoranthen	mg/l	<0,000002	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Pharmazeutische Wirkstoffe	8	Fluoren	mg/l	<0,000002	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09
Pharmazeutische Wirkstoffe	201	Naphthalin	mg/l	<0,000005	0,000005		DIN 38407-39 : 2011-09
Pharmazeutische Wirkstoffe	5:2	Phenanthren		<0,000002	0,000002		
Pharmazeutische Wirkstoffe	702				0,000002		
Pharmazeutische Wirkstoffe	7						
Pharmazeutische Wirkstoffe	Щ			kämnfungemittal	/DCM\		
Pharmazeutische Wirkstoffe	ò						DIN 20407 26 : 2044 00
Carbamazepin   mg/l   <0,000010 (NWG)   0,00003   DIN 38407-47 : 2017-07			mg/i	<0,000030 (NVVG)	0,00005		DIN 30407-30 . 2014-09
Lidocain   mg/l   <0,000015 (NWG)   0,00003   DIN 38407-47 : 2017-07							
Lidocain   mg/l   <0,000015 (NWG)   0,00003   DIN 38407-47 : 2017-07	$\stackrel{Z}{=}$		mg/l	<0,000010 (NWG)	0,00003		
Lidocain   mg/l   <0,000015 (NWG)   0,00003   DIN 38407-47 : 2017-07	ß	Diclofenac	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,00003		
Lidocain   mg/l   <0,000015 (NWG)   0,00003   DIN 38407-47 : 2017-07	Мä	Ibuprofen	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,00003		DIN 38407-47 : 2017-07 (mod.)
Serechnete Werte   Carbonathärte (°f)   °f   12,1 0,25   Berechnung	ge	Ketoprofen	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,00003		DIN 38407-47 : 2017-07
Serechnete Werte   Carbonathärte (°f)   °f   12,1 0,25   Berechnung	ind	Lidocain	mg/l	<0,000015 (NWG)	0,00003		DIN 38407-47 : 2017-07
Carbonathärte (°f)   °f   12,1 0,25   Berechnung   Gesamthärte (°f)   °f   14,8 0,5   Berechnung   Gesamthärte (Summe Erdalkalien)   mmol/l 1,48 0,05   DIN 38409-6 : 1986-01		Berechnete Werte	· · · · ·				
Separation   Sep	Jre		of	12 1	0.25		Rerechnung
Gesamthärte (1)	rfa						
Mikrobiologische Untersuchungen   Clostridium perfringens   KBE/100ml   0 0 0   DIN EN ISO 14189 : 2016-11	Ş						
Mikrobiologische Untersuchungen   Clostridium perfringens   KBE/100ml   0 0 0   DIN EN ISO 14189 : 2016-11	en	,		1,40	0,03		DIN 30409-0 . 1900-01
Clostridium perfringens   KBE/100ml   0   0   0   DIN EN ISO 14189 : 2016-11	itet						T =
B         Coliforme Bakterien         KBE/100ml         0         0         DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09           E. coli         KBE/100ml         0         0         DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09           Enterokokken         KBE/100ml         0         0         DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11           Koloniezahl bei 22°C         KBE/1ml         36         0         100         DIN EN ISO 6222 : 1999-07           Koloniezahl bei 36°C         KBE/1ml         0         0         20         DIN EN ISO 6222 : 1999-07	ric						
E. coli         KBE/100ml         0         0         0         DIN EN ISO 9308-1 : 2017-09           Enterokokken         KBE/100ml         0         0         DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11           Koloniezahl bei 22°C         KBE/1ml         36         0         100         DIN EN ISO 6222 : 1999-07           Koloniezahl bei 36°C         KBE/1ml         0         0         20         DIN EN ISO 6222 : 1999-07	pe					0	
Enterokokken         KBE/100ml         0         0         DIN EN ISO 7899-2 : 2000-11           Koloniezahl bei 22°C         KBE/1ml         36         0         100         DIN EN ISO 6222 : 1999-07           Koloniezahl bei 36°C         KBE/1ml         0         0         20         DIN EN ISO 6222 : 1999-07	эnt			0	0	0	
Koloniezahl bei 22°C         KBE/1ml         36         0         100         DIN EN ISO 6222 : 1999-07           Koloniezahl bei 36°C         KBE/1ml         0         0         20         DIN EN ISO 6222 : 1999-07	Ĭ				0		
□   Koloniezahl bei 36°C   KBE/1ml   0   0   20   DIN EN ISO 6222 : 1999-07	왕			36			
	E E	Koloniezahl bei 36°C	KBE/1ml	0	0	20	DIN EN ISO 6222 : 1999-07

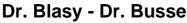
Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht





.⊑



Niederlassung der AGROLAB Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: eching@agrolab.de www.agrolab.de



Datum 11.11.2021 Kundennr. 40035936

PRÜFBERICHT 1712151 - 868130

gekennzeichnet

dem

akkreditierte Verfahren sind

Ausschließlich

ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert.

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß

Das Zeichen "<....(+)" in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

Die parameterspezifischen analytischen Messunsicherheiten sowie Informationen zum Berechnungsverfahren sind auf Anfrage verfügbar, sofern die berichteten Ergebnisse oberhalb der parameterspezifischen Bestimmungsgrenze liegen.

TrinkwV Luxemburg: gemäß "Réglement grand-ducal du 7 octobre 2002 relatif á la qualité des eaux destinées á la consumation humaine" des Großherzogtums Luxemburg

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Anmerkung zu den Ergebnissen der mikrobiologischen Parameter:

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei 4°C gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199 : 2008-01). Zur Identifikation und Bestätigung von Mikroorganismen mittels MALDI-TÖF wird die kommerzielle Datenbank MALDI-Biotyper Compass Library V 7.0 von Bruker Daltonik eingesetzt.

Beginn der Prüfungen: 29.10.2021 Ende der Prüfungen: 11.11.2021 (Verlängerung wg. Nacherfassung und/oder Plausibilitätsprüfung)

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig. Die Ergebnisse in diesem Prüfbericht werden gemäß der mit Ihnen schriftlich gemäß Auftragsbestätigung getroffenen Vereinbarung in vereinfachter Weise i.S. der DIN EN ISO/IEC 17025:2018, Abs. 7.8.1.3 berichtet.

Dr.Blasy-Dr.Busse Herr J. Werner, Tel. 08143/79-196 FAX: 08143/7214, E-Mail: Jan.Werner@agrolab.de

Kundenbetreuung



Seite 3 von 8



Moostraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: eching@agrolab.de www.agrolab.de



Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

Communale de Frisange 10, rue de Mondorf 5750 Frisange LUXEMBURG

> **Datum** 11.11.2021 Kundennr. 40035936

PRÜFBERICHT 1712151 - 868130

Verfahren sind mit dem Symbol " \*) " gekennzeichnet 1712151 Umfassende Untersuchung Auftrag

Analysennr. 868130 Trinkwasser

Probeneingang 29.10.2021

Probenahme 28.10.2021 10:00 Probenehmer Auftraggeber

Kunden-Probenbezeichnung

akkreditierte \

Ausschließlich

Entnahmestelle Communale de Frisange

FRISINGEN - Gemeindehaus (Mairie) Munnerëferstrooss

89046120 Objektkennzahl

# Untersuchungen nach Anlage 2 (ohne Pflanzenschutzmittel-Wirkstoffe und Biozidprodukt-Wirkstoffe) der TrinkwV

	Einneit	Ergebnis	BestGr.	Luxemburg	Methode
Anionen					
Bromat (BrO3)	mg/l	<0,002 (NWG)	0,005	0,01	DIN EN ISO 15061 : 2001-12
Fluorid (F)	mg/l	0,04	0,02	1,5	DIN EN ISO 10304-1 : 2009-07
Nitrat (NO3)	mg/l	15,3	1	50	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,31		1	Berechnung
Nitrit (NO2)	mg/l	<0,02	0,02	0,5 4)	DIN ISO 15923-1 : 2014-07

6 A	Antimon (Sb)	mg/l	<0,0005	0,0005	0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
. A	Arsen (As)	mg/l	<0,001	0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Ę	Blei (Pb)	mg/l	<0,001	0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
2 E	Bor (B)	mg/l	<0,02	0,02	1	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
g C	Cadmium (Cd)	mg/l	<0,0003	0,0003	0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
5 (	Chrom (Cr)	mg/l	<0,00050	0,0005	0,05	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
ß k	(upfer (Cu)	mg/l	0,009	0,005	1	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
5 1	lickel (Ni)	mg/l	<0,002	0,002	0,02	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
5 0	Quecksilber (Hg)	mg/l	<0,00010	0,0001	0,001	DIN EN ISO 12846 : 2012-08
5	Selen (Se)	mg/l	<0,0005	0,0005	0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01

	Einheit	Ergebnis	BestGr.	TrinkwV Luxemburg	Methode		
Anionen							
Bromat (BrO3)	mg/l	<0,002 (NWG)	0,005	0,01	DIN EN ISO 15061 : 2001-12		
Fluorid (F)	mg/l	0,04	0,02	1,5	DIN EN ISO 10304-1 : 2009-07		
Nitrat (NO3)	mg/l	15,3	1	50	DIN ISO 15923-1 : 2014-07		
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,31		1	Berechnung		
Nitrit (NO2)	mg/l	<0,02	0,02	0,5 4)	DIN ISO 15923-1 : 2014-07		
Anorganische Bestandteile							
Antimon (Sb)	mg/l	<0,0005	0,0005	0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01		
Arsen (As)	mg/l	<0,001	0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01		
Blei (Pb)	mg/l	<0,001	0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01		
Bor (B)	mg/l	<0,02	0,02	1	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01		
Cadmium (Cd)	mg/l	<0,0003	0,0003	0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01		
Chrom (Cr)	mg/l	<0,00050	0,0005	0,05	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01		
Kupfer (Cu)	mg/l	0,009	0,005	1	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01		
Nickel (Ni)	mg/l	<0,002	0,002	0,02	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01		
Quecksilber (Hg)	mg/l	<0,00010	0,0001	0,001	DIN EN ISO 12846 : 2012-08		
Selen (Se)	mg/l	<0,0005	0,0005	0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01		
Quecksilber (Hg)         mg/l         <0,00010         0,0001         0,001         DIN EN ISO 12846 : 2012-08           Selen (Se)         mg/l         <0,0005							
Bromdichlormethan	mg/l	0,0038	0,0002		DIN 38407-43 : 2014-10		
Dibromchlormethan	mg/l	0,0021	0,0002		DIN 38407-43 : 2014-10		
Tetrachlorethen	mg/l	<0,0001	0,0001	0,01	DIN 38407-43 : 2014-10		
Tetrachlorethen und Trichlorethen	mg/l	0	0,0001	0,01	Berechnung		
Tetrachlormethan	mg/l	<0,0001	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10		
Tribrommethan	mg/l	<0,0003	0,0003		DIN 38407-43 : 2014-10		
Trichlorethen	mg/l	<0,0001	0,0001	0,01	DIN 38407-43 : 2014-10		
Trichlormethan	mg/l	0,0087	0,0001		DIN 38407-43 : 2014-10		
1,2-Dichlorethan	mg/l	<0,0005	0,0005	0,003	DIN 38407-43 : 2014-10		
Summe THM (Einzelstoffe)	mg/l	0,015		0.05	Berechnung		

Seite 4 von 8







gekennzeichnet

Verfahren sind mit dem Symbol

akkreditierte

EN

berichteten Verfahren sind gemäß

Die in diesem Dokument

# Dr. Blasy - Dr. Busse

Niederlassung der AGROLAB Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: eching@agrolab.de www.agrolab.de



Datum 11.11.2021

Kundennr. 40035936

## PRÜFBERICHT 1712151 - 868130

TrinkwV Finheit Ergebnis Best.-Gr. Luxemburg Methode

BTEX-Aromaten								
Benzol	mg/l	<0,0001	0,0001	0,001	DIN 38407-43 : 2014-10			
Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)								
Benzo(a)pyren	mg/l	<0,000002	0,000002	0,00001	DIN 38407-39 : 2011-09			
Benzo(b)fluoranthen	mg/l	<0,000002	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09			
Benzo(ghi)perylen	mg/l	<0,000002	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09			
Benzo(k)fluoranthen	mg/l	<0,000002	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09			
Indeno(123-cd)pyren	mg/l	<0,000002	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-09			
PAK-Summe (TrinkwV 2001)	mg/l	0		0,0001	Berechnung			

Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l.

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Das Zeichen "<....(+)" in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

Die parameterspezifischen analytischen Messunsicherheiten sowie Informationen zum Berechnungsverfahren sind auf Anfrage verfügbar, sofern die berichteten Ergebnisse oberhalb der parameterspezifischen Bestimmungsgrenze liegen.

TrinkwV Luxemburg: gemäß "Réglement grand-ducal du 7 octobre 2002 relatif á la qualité des eaux destinées á la consumation humaine" des Großherzogtums Luxemburg

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Hinweis zu den Berechnungsparametern Nitrat/50 + Nitrit/3, Tetrachlorethen+Trichlorethen, Summe THM, PAK-Summe: Zur Berechnung werden nur die tatsächlich gemessenen Werte verwendet. Einzelwerte, die kleiner als die Bestimmungsgrenze sind, werden gleich 0 gesetzt.

Beginn der Prüfungen: 29.10.2021

Ende der Prüfungen: 11.11.2021 (Verlängerung wg. Nacherfassung und/oder Plausibilitätsprüfung)

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig. Die Ergebnisse in diesem Prüfbericht werden gemäß der mit Ihnen schriftlich gemäß Auftragsbestätigung getroffenen Vereinbarung in vereinfachter Weise i.S. der DIN EN ISO/IEC 17025:2018, Abs. 7.8.1.3 berichtet.

Dr.Blasy-Dr.Busse Herr J. Werner, Tel. 08143/79-196 FAX: 08143/7214, E-Mail: Jan.Werner@agrolab.de Kundenbetreuung





Moostraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: eching@agrolab.de www.agrolab.de



Dr.Blasy-Dr.Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

Communale de Frisange 10, rue de Mondorf 5750 Frisange LUXEMBURG

Verfahren sind mit dem Symbol " \*) " gekennzeichnet

akkreditierte \

Ausschließlich

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert.

**Datum** 11.11.2021 Kundennr. 40035936

# PRÜFBERICHT 1712151 - 868130

1712151 Umfassende Untersuchung Auftrag

Analysennr. 868130 Trinkwasser

Probeneingang 29.10.2021

Probenahme 28.10.2021 10:00 Probenehmer Auftraggeber

Kunden-Probenbezeichnung

Entnahmestelle Communale de Frisange

FRISINGEN - Gemeindehaus (Mairie) Munnerëferstrooss

89046120 Objektkennzahl

# Untersuchungen nach Anlage 2 Teil I Nr. 10 und 11 (Pflanzenschutzmittel-Wirkstoffe und Biozidprodukt-Wirkstoffe) der TrinkwV

TrinkwV Methode Ergebnis Best.-Gr. Luxemburg

Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel (PSM) **-0.00020** 0.00002 0.0001 ma/l

i manzembenandidings- und od	naanngsb.	ckampiangomitte	(1 0111)		
AMPA	mg/l	<0,000020	0,00002	0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Atrazin	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Atrazin-2-Hydroxy	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Bentazon	mg/l	<0,000015 (NWG)	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Bromacil	mg/l	<0,00002 (NWG)	0,00003	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Chloridazon	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,00003	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Clothianidin	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,00003	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desethylatrazin	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desethylterbuthylazin	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Desisopropylatrazin	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethenamid	mg/l	<0,000015 (NWG)		0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Dimethoat	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Diuron	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Epoxiconazol	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Fluazifop	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Flufenacet	mg/l	<0,000020	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Foramsulfuron	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Glufosinat	mg/l	<0,000030 (NWG)		0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Glyphosat	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,00003	0,0001	DIN ISO 16308 : 2017-09
Haloxyfop	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Haloxyfop-methyl (R/S)	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
<i>Imidacloprid</i>	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Isoproturon	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Isoxaben	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
MCPA	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Mecoprop (MCPP)	mg/l	<0,00001 (NWG)	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor (R/S)	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09

Seite 6 von 8





gekennzeichnet

|SO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol " \*) "

gemäß

Verfahren

Dokument

diesem

.⊑

Niederlassung der AGROLAB Labor GmbH, Bruckberg Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214 eMail: eching@agrolab.de www.agrolab.de



Trinkw\/

Datum 11.11.2021 Kundennr. 40035936

PRÜFBERICHT 1712151 - 868130

	ITINKWV							
5		Einheit	Ergebnis	BestGr.	Luxemburg	Methode		
	Metribuzin	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
2 7	Metsulfuron-Methyl	mg/l	<0,00003 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
	Vicosulfuron	mg/l	<0,000015 (NWG)	0,00003	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
į [	Pethoxamid	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
5 1	Propachlor	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
Ī,	Propyzamid	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
5	Quinmerac	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
= ;	Simazin	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
ַ ב	Tebuconazol	mg/l	<0,000015 (NWG)	0,00003	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
)   	Tembotrion	mg/l	<0,000025 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
	Terbuthylazin	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
Ĭ.	Terbuthylazin-2-hydroxy	mg/l	<0,000030 (NWG)	0,00005	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
<u> </u>	Tritosulfuron	mg/l	<0,000025	0,000025	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
ב ב	2,4-Dichlorphenoxyessigsäure (2,4-D)	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09		
5	PSM-Summe	mg/l	0		0,0005	Berechnung		

## nicht relevante PSM-Metabolite

Chlorthalonil-Amidsulfonsäure (R417888, M 12)	mg/l	<0,000025 (+)	0,000025	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Chlorthalonil-Metabolit R471811 (M 4)	mg/l	<0,000030	0,00003	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor-Säure (BH479-4)	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metazachlor-Sulfonsäure (BH479-8)	mg/l	0,000025	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Säure (R/S)	mg/l	<0,000010 (NWG)	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
Metolachlor-Sulfonsäure (R/S)	mg/l	<0,000025 (+)	0,000025	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
N,N-Dimethylsulfamid (DMS)	mg/l	<0,000020	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09
2,6-Dichlorbenzamid	mg/l	<0,00002	0,00002	0,0001	DIN 38407-36 : 2014-09

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Das Zeichen "<....(+)" in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

Die parameterspezifischen analytischen Messunsicherheiten sowie Informationen zum Berechnungsverfahren sind auf Anfrage verfügbar, sofern die berichteten Ergebnisse oberhalb der parameterspezifischen Bestimmungsgrenze liegen.

TrinkwV Luxemburg: gemäß "Réglement grand-ducal du 7 octobre 2002 relatif á la qualité des eaux destinées á la consumation humaine" des Großherzogtums Luxemburg

Der Akkreditierungsstatus und /oder der Notifizierungsstatus der Probenahme ist unbekannt. Es können daher auf Basis der vorliegenden Ergebnisse keine Aussagen zur Konformität zu einer Spezifikation oder Norm gemäß EN ISO/IEC 17025:2017 getroffen werden. Gegebenenfalls dargestellte Konformitätsbewertungen sind informativ.

Hinweis zu Desisopropylatrazin:

= Desethylsimazin (=Atrazin-desisopropyl)

Hinweis zu PSM-Summe:

Zur Berechnung werden nur die tatsächlich gemessenen Werte verwendet. Einzelwerte, die kleiner als die Bestimmungsgrenze sind, werden gleich 0 gesetzt.

Beginn der Prüfungen: 29.10.2021

Ende der Prüfungen: 11.11.2021 (Verlängerung wg. Nacherfassung und/oder Plausibilitätsprüfung)

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig. Die Ergebnisse in diesem Prüfbericht werden gemäß der mit Ihnen schriftlich gemäß Auftragsbestätigung getroffenen Vereinbarung in vereinfachter Weise i.S. der DIN EN ISO/IEC 17025:2018, Abs. 7.8.1.3 berichtet.

lac mra (DAK)



**Dr. Blasy - Dr. Busse**Niederlassung der AGROLAB Labor GmbH, Bruckberg
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214
eMail: eching@agrolab.de www.agrolab.de



Datum 11.11.2021 Kundennr. 40035936

PRÜFBERICHT 1712151 - 868130

Dr.Blasy-Dr.Busse Herr J. Werner, Tel. 08143/79-196 FAX: 08143/7214, E-Mail: Jan.Werner@agrolab.de

Kundenbetreuung

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren sind mit dem Symbol " \*) " gekennzeichnet.